

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/33/555
23 January 1979
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать третья сессия
Пункты 32 и 100 повестки дня

ПОЛИТИКА АПАРТЕИДА, ПРОВОДИМАЯ ПРАВИТЕЛЬСТВОМ
ЮЖНОЙ АФРИКИ

БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ ПЕРИОД 1978-1979 ГОДОВ

Административные и финансовые последствия проектов резолюций
A/33/L.10, A/33/L.19, A/33/L.20, A/33/L.21, A/33/L.22, A/33/L.23,
A/33/L.24, A/33/L.25, A/33/L.26, A/33/L.27, A/33/L.28, A/33/L.29, A/33/L.30,
A/33/L.31 и A/33/L.32

Доклад Пятого комитета

Докладчик: Г-н Хамзах Мохаммед ХАМЗАХ (Сирийская Арабская
Республика)

1. На своем 76-м заседании 23 января 1979 года Пятый комитет в соответствии с правилом 153 правил процедуры Генеральной Ассамблеи рассмотрел заявление Генерального секретаря (A/C.5/33/103) относительно административных и финансовых последствий проектов резолюций A/33/L.10, A/33/L.19, A/33/L.20, A/33/L.21, A/33/L.22, A/33/L.23, A/33/L.24, A/33/L.25, A/33/L.26, A/33/L.27, A/33/L.28, A/33/L.29, A/33/L.30 и A/33/L.32, касающихся программы работы Специального комитета против апартеида и других вопросов, связанных с политикой апартеида, проводимой правительством Южной Африки.

2. По расчетам Генерального секретаря, изложенным в его заявлении (A/C.5/33/103), финансовые последствия рассматриваемых проектов резолюций потребуют расходов на общую сумму 850 300 долл. США, однако в нее не входят, за исключением расходов на отделение связи в Женеве, другие потенциальные расходы, возникающие в связи с пунктами 5 и 6 постановляющей части проекта резолюции A/33/L.27, поскольку Департамент по политическим вопросам и делам Совета Безопасности, в который входит данный Центр, обратился с просьбой провести обзор организационной

структуры и укомплектования штатов данного Центра с целью обеспечения подготовки полной оценки будущих потребностей Центра. На основе обзора, который будет проведен Административно-управленческой службой, Генеральный секретарь затем внесет конкретные предложения для постоянного укрепления Центра. С учетом суммы в размере 157 200 долл. США, выделенной на 1979 год в рамках имеющихся ассигнований, и последующих замечаний, принятие данных проектов резолюций потребует чистых дополнительных ассигнований в размере 693 100 долл. США в бюджете по программам на двухгодичный период с 1978-1979 годов (21 800 долл. США по разделу 3.A.3, 93 600 долл. США по разделу 3D, 573 000 долл. США по разделу 21A и 4 700 долл. США по разделу 22).

3. Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам рекомендовал (A/33/8/Add.37, пункты 6 и 15) сократить сумму в размере 64 100 долл. США для покрытия расходов на временный персонал категории общего обслуживания, испрашиваемую Генеральным секретарем в его заявлении (A/C.5/33/103, пункт 18), на 22 000 долл. США и выделить сумму в размере 4 700 долл. США, испрашиваемую для покрытия расходов на общее обслуживание (A/C.5/33/103, пункт 42). Таким образом, Консультативный комитет предположил, что дополнительные потребности, которые будут рекомендованы в связи с проектами резолюций A/33/L.10 и A/33/L.19 - A/33/L.32, составят 666 400 долл. США нетто.

4. В ходе обсуждения этого вопроса представитель Алжира предложил сделать исключение в отношении резолюции 32/209 Генеральной Ассамблеи в связи с просьбой Генерального секретаря выделить средства для консультантов. Представитель Гвинеи предложил утвердить сумму, испрашиваемую Генеральным секретарем для покрытия расходов на временный персонал категории общего обслуживания в связи с распространением информации об апартеиде.

5. Замечания, сделанные в ходе обсуждения этого пункта, изложены в кратком отчете об этом заседании (A/C.5/33/SR.76).

РЕШЕНИЕ ПЯТОГО КОМИТЕТА

6. 64 голосами против 3 при 15 воздержавшихся Пятый комитет постановил информировать Генеральную Ассамблею о том, что в случае принятия ею проектов резолюций A/33/L.10, A/33/L.19, A/33/L.20, A/33/L.21, A/33/L.22, A/33/L.23, A/33/L.24, A/33/L.25, A/33/L.26, A/33/L.27, A/33/L.28, A/33/L.29, A/33/L.30, A/33/L.31 и A/33/L.32 потребуются дополнительные чистые ассигнования в размере 688 400 долл. США из бюджета по программам на двухгодичный период с 1978-1979 годов (21 800 долл. США по разделу 3.A.3, 93 600 долл. США по разделу 3D и 573 000 долл. США по разделу 21A). Кроме того, по разделу 25 потребует дополнительная сумма в размере 29 100 долл. США на налогообложение персонала, компенсируемая за счет увеличения на такую же сумму по статье поступлений от налогообложения персонала, раздел поступлений I.
